

1897-06-28

FACTS

Document type:
Postcard

Sender's location:
Tisvilde

Recipient's location:
Sjælland, Mørkov Station, Antoinettes
minde

Mentioned people:
Elisabeth Giersing
Susette Cathrine Holten
Viggo Pedersen
Joakim Skovgaard
Wilhelmine Skovgaard

Archive:
Mappe 17 nr. 41

TRANSCRIPTION

Mappe 17
Brev nr 41

Til frøken Vilhelmine Skovgaard
Adr. maler Viggo Pedersen.

Antoinettes Minde
Mørkov Station
Sjælland

Tisvilde 28-6-97

Kjære Faster! Hvordan mon Du har det, en lille smule hørte jeg, da jeg for nogle dage siden var i byen at aflevere tegningerne til Viborg. Det fortalte Cathrine mig forresten også at hun havde haft besøg af Elisabeth Gjersing, som talte om, at hun så småt søgte efter lejlighed til mig derovre, hvorover jeg blev meget rørt. Det har jo lettet, at tingene er afleverede og dertil kommer, at der bliver bedre og bedre hud på hullet på mit ben, hullet siger jeg, der er ikke mere hul. Agnete har det godt og er bleven solbrændt, men lidt blegsot har vi vist begge, hun havde den glæde i dag at tabe en gammel smertelig stump nerve ud af en tand. Drengene er kastaniebrune, Eline har været lidt forkølet og ligget, men lader nu rask med en rest hoste. Resten har det godt og Esbern trives. Lørdag middag hentede 2 drenge, Christine og jeg Larsen på den anden side skoven mødestedet var Sandkroen. Da han kom her udbrød Morten Chr. God dag, næ hvor er Caroline. Når man ler af ham, siger han "det er slet ikke morsomt". Om søndagen kørte familien til Georgia (Eline lå i seng) og Larsen til Salgårdshøj (storartet) Rågeleje (herligt) gik i vandet, spiste, og så til Smidstrup og hjem. Lev vel, hils på mindet. Jeg skal hilse fra Agnete, Eline og drengene. Din hengivne Joakim Skovgaard

|Afsender Joakim Skovgaard
Marie Larsens Pensionat.
Tisvilde|



SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 17 Nr. 41

*Admiral Jacobin Skovgaard
Mans Lønningens Gårde
Helsingør.*



KORRESPONDANCEKORT.



Til Frøken Wilhelmine Skovgaard

Adr. Møller Viggo Pedersen

Antoinettes Minde

Mørkøv-Station

Sjælland

7. Marts 28-6-97
Kjære Fæder! Noorden man du har det,
den lille smule hørte jeg, da jeg for nogle
dage or den var i byen at aflevere tegningerne
til Voborg. Det fortæller Cathrine mig for-
resten ogsaa, at hun havde haft besøg af
Elisabeth Gjærning, som talte om, at hun så småt
søgte efter Lægehjælp til mig derovre, hvorover
jeg blev meget rørt. Det har jo lidt, at tingene
er afleverede og drøftkommer, at der bliver bedre
og bedre hvid på hullet på mit ben, hullet siger
mig, der er ikke mere hul. Agnete har det godt og
er bliven solbrændt, men tætt Plegaat har vi vist
begyndt, hun havde den glæde idag at tage en gammel
småbøj stump nerve ud af en tand. Drengene er
kastanienkræve, Elise har vort lidt forkølet og
ligger, men lader nu rask med en ret hoste. Rosten
har det godt og Eoborn trives. Lørdag middag hentede
2 drenge, Christene og jeg Larsen på den anden side skoven
hvor den midskotsfest var sandkroen. Da han kom her ud-
brød Morten (Chr.) hvor er Caroline. Når man ler af ham,
siger han "god dag, ^{neer} det er slet ikke morsomt". Onsdagen
kørte familien til Georgia (Elise lo, sag) og Larsen til Salgards-
høj (Hovartst) Røgleje (herlig) gik i vandet, spiste, og så til
Smidstrup og hjem. Liv vel, hold på mindet. Jeg skal
hilses på Agnete, Elise og drengene. Din hvarrens
Jørgen Skovgaard